

OCAÑA ARAÑO 38 SEGUNDOS EN LA ETAPA REINA

Wilfried David fue el ganador de la «etapa reina» de la Vuelta a España, y que dio lugar a una titánica batalla en todos los frentes. Como consecuencia de ella, Luis Ocaña arañó 38 segundos, reduciendo su distancia respecto al líder a 1 m. 49 s. El conquense, a quien vemos con Zoetelmek en el infierno del alto de la Mazorra, tiene tres jornadas para catapultar su clase al primer puesto de la general, pendiente de la sanción anunciada contra Bracke, que de confirmarse cedería su maillot amarillo a Scheppers

(Telefoto Cifra)



EL ZARAGOZA QUIERE REPESCAR A BUSTILLO

En su esfuerzo por dar consistencia y moral a su equipo, la nueva directiva del Zaragoza intenta algunos objetivos inmediatos. El primero de ellos es repescar a Bustillo, para lo cual el club aragonés se dirigirá al Sr. Montal en busca de un arreglo satisfactorio para todos

4
PTS.

Por conducción urgente se incrementa el precio de este ejemplar en 1 peseta en Baleares, Canarias, Madrid, Sevilla, San Sebastián, Málaga, Valladolid, El Ferrol, Almería, Santander, Valencia, Gijón, Oviedo, Granada, Salamanca y Zaragoza

EL MUNDO DEPORTIVO



fundado en 1906

Año LXVI — Número 14.817
Barcelona, viernes, 14 de mayo de 1971



ULTIMO ENSAYO PARA LA COPA EUROPEA DE GIMNASIA



Hoy comienza en Madrid la Copa de Europa de Gimnasia. Deporte olímpico por excelencia, lleno de una plasticidad y belleza que absorben el interés del gran público, la gimnasia es una actualidad viva y apasionante. Frente a los «monstruos» continentales, el equipo español integrado por Ugarte, Ginés y Llorens intentará una actuación digna. En el grabado, un momento de los últimos entrenamientos. (Telefoto Cifra.)

INFORMACIONES ULTIMA HORA INFORMACIONES

La Federación Andaluza deja sin efecto la sanción impuesta a Quino

Sevilla, 13 (Afil). — La Federación Andaluza de Fútbol ha hecho pública una nota en la que anuncia que deja sin efecto, a petición del Real Betis, la sanción impuesta en su día, igualmente a petición del club sevillano, al jugador de su plantilla «Quino».

Dice la nota de la Federación que el jugador tiene cumplido con exceso el plazo mínimo de la sanción, con arreglo a lo determinado en el reglamento de jugadores. Esta decisión del organismo federativo ha sido notificada al jugador, al club y a la Real

Federación Española de Fútbol.

Como es sabido, «Quino» solicitó el pasado día 6 reanudar sus tareas futbolísticas, a los seis meses casi de su voluntaria retirada, y pidió volver a la disciplina del Real Betis. El presidente del club accedió a los deseos del jugador y cursó a la Federación Nacional una petición para que la fuera levantada al futbolista la suspensión de un año de contrato que, como sanción, le fue impuesta por su voluntaria retirada del fútbol.

España descansó en el Campeonato de Europa de hockey sobre patines

¡INCREDIBLE! PORTUGAL DERROTADO POR ALEMANIA (3-4)

RESULTADOS

Francia - Bélgica	2-7
Inglaterra - Holanda	3-4
Portugal - Alemania	3-4

Italia - Suiza 5-3
Descansó: ESPAÑA

PARTIDOS PARA HOY
Suiza - Alemania
Bélgica - Holanda
ESPAÑA - Francia
Italia - Inglaterra
Descansa: Portugal

CLASIFICACION

ESPAÑA	5	5	0	0	4	9	10
Portugal	6	3	0	1	6	10	10
Alemania	6	4	0	2	30	25	8
Bélgica	5	3	0	2	2	21	23
Holanda	5	2	0	3	17	30	4
Italia	5	2	0	3	19	21	4
Francia	5	2	0	3	17	39	4
Suiza	5	1	0	4	6	38	2
Inglaterra	6	0	0	6	19	38	0

Lisboa, 13. (De nuestro enviado especial, E. LOPEZ VALLS)

Lo increíble sucedió ayer en el Palacio de Eduardo VII de Lisboa: La selección alemana, potente físicamente como nunca, jugando un encuentro modélico de contraataque con una defensa en cuadro perfecta y un contragolpe velocísimo, logró romper la imbatibilidad lusitana en Portugal, imponiéndose a los anfitriones del torneo continental.

Frente a la República Federal Alemana, cuyo equipo está integrado por seis elementos auténticos ejemplares atléticos, Portugal pagó muy caro el haber renovado casi totalmente su cuadro, permitiéndose prescindir de Livramento y Américo, quienes ayer, pese a la derrota, lucían en el pabellón lisboeta la mejor de sus sonrisas a causa de la pugna personal que sostienen con el presidente de la Federación Portuguesa de Patinaje, responsable directo de su exclusión.

El partido entre germanos y portugueses resultó casi trágico por los nervios en la pista y los graderíos. De salida marcó Alemania en un bonito contragolpe y con este inesperado tanto de 0-1 se llegó al final de la primera parte, lo cual ya era de por sí una proeza. Pero en buena lógica cabía esperar que los lusitanos podrían levantar esa diferencia, máxime cuando la escuadra alemana, que había derrochado facultades físicas, tiene fama de hundirse en la segunda parte.

Sin embargo, en la segunda mitad, en dos contragolpes rapidísimos, saliendo desde atrás, de una casi perfecta defensa en cuadro los alemanes dejaron helados los graderíos con dos tantos impecables

que elevaron a 1-3 el tanteo, ya que por medio de Rendelro, el equipo portugués había aminorado distancias.

Después vino el ataque en tromba de Portugal, y Jorge Vicente marcó el 2-3. Alemania volvió a «cazar» adelantada la defensa local obteniendo el cuarto tanto, que ya ponía las cosas difíciles a los portugueses teniendo en cuenta que la forma física de los alemanes parecía inagotable. Todavía marcó Portugal y con el increíble tanteo de 3-4 se llegó al término de un encuentro que pasará a la historia del hockey mundial, cabiéndose a los desconcertantes jugadores de la República Federal Alemana el honor de haber roto la imbatibilidad portuguesa en los últimos tiempos.

Las cosas han cambiado radicalmente para España, ya que ahora serán los portugueses quienes tendrán que luchar contra reloj en el duelo ibérico del sábado, dado que un simple empate le bastaría a España para revalidar su título continental.

Digamos, como punto final, que el taquillaje para el España - Portugal está completamente agotado, pagándose precios de fábula en el mercado negro, y que el choque será televisado en directo el sábado a las 10 de la noche.

ULTIMO ENSAYO DE NUESTRO BALONCESTO ANTE TEL AVIV

RUMANIA, 94 - ESPAÑA, 84

El equipo español sucumbió asustado de "personales" (47) mientras el árbitro rumano sólo señaló 19 a sus compatriotas

Bucarest, 13. (Afil). — La Selección Española de baloncesto ha perdido esta tarde frente a la de Rumania, por 94-84, en un encuentro internacional amistoso con vistas a la preparación del torneo clasificatorio para el XVII Campeonato de Europa que se disputará los días 16, 17 y 18 de los corrientes en Tel Aviv.

El principal protagonista de este encuentro ha sido el árbitro del mismo, señor Aldea, que tuvo que dirigir la contienda porque el señalado con anterioridad no llegó a tiempo. Este colegiado ha tenido una actuación catastrófica y hubiera originado un fuerte escándalo si el encuentro llega a ser de competición oficial. Sancionó continuamente a los españoles con faltas personales, hasta el punto de contabilizarse hasta un total de 47, lo que ocasionó un trastorno enorme a los españoles, pues ocho jugadores tuvieron que salir de cancha por cinco personales. Como los desplazados eran doce, los dos últimos minutos del encuentro, España jugó sólo con cuatro personas y de éstas dos de ellas ya estaban sentenciadas con cuatro personales. Contra Rumania sólo señaló 19, lo que indica la parcialidad manifiesta de este colegiado.

Durante el primer tiempo, España se defendió con acierto e incluso fue por delante en el marcador hasta la mitad de esta fase, pero sólo son uno o dos puntos de diferencia.

Poco a poco se fueron imponiendo los rumanos, favorecidos constantemente por el árbitro, lo que motivó que el juego decayera y que las 1.500 personas que asistieron al choque, disputado en la Sala Floresca, también silbara casi continuamente a su compatrio-

ta. Al final de este tiempo se llegó con 50-40 a favor de los rumanos.

El juego de los españoles fue mejor en la continuación, pero el colegiado lo echó todo a rodar, señalando continuamente faltas personales y deteniendo el juego para favorecer a sus compatriotas, aunque hasta para esto era causa de riña cada vez que el colegiado tocaba el silbato. España se defendió como pudo de esta «encerrona» y a base de coraje y pundonor pudo mantener el resultado sin grandes altibajos, aunque de ninguna manera pudo alzarse

con la victoria, y se llegó al final con el resultado indicado de 94-84 a favor de los locales, en un encuentro que pasará a la historia no por juego sino precisamente por lo negativo de una actuación arbitral.

Los marcadores fueron: ESPAÑA. — Ramos (4), Martínez (4), Margall (16), Santillana (5), Emiliano (3), Buscató (11), J. Sagi-Vela (4), Luik (7), Brabander (28) y G. Sagi-Vela (4).

RUMANIA. — Sabu (6), Albu (11), Iaconescu (21), Cimpeanu (2), Tarau (20), Ocelak (11) y Popa (23).

DIAZ DE MIGUEL: "NO PUEDE OBTENERSE NINGUNA CONSECUENCIA DE ESTE ANOMALO ENCUENTRO"

Retención de línea, demora y finalmente Díez de Miguel, al otro lado del hilo telefónico, atendiéndonos:

—De verdad. Esto ha sido una «merienda de negros». Puede que hubiéramos hecho tantas personales —que ni soñar que las hiciéramos— pero... ¿usted cree posible que ellos sólo hicieran 19? Piense en plena euforia nuestra, lo que significaba ver ir desapareciendo uno tras otro a todos los jugadores hasta que en la cancha sólo quedaron cuatro y de ellos, dos con cuatro personales cada uno, agarrados como es de suponer. En fin...

—Pero... ¿quiere usted decir que el bloqueo del primer pase contrario, este ensayo que hacen, no puede haber provocado este mayor número de faltas personales de nuestro equipo?

—Rotundamente no, porque el ensayo duró sólo los primeros cinco minutos. Pero fíjese a las 10 m. de juego, Juanito Martínez ya tenía cinco

personales. Luik ya tenía 3 a los 6 m. y 5 a los 28 m. de partido, de los que había jugado sólo 15.

—¿No llegó árbitro neutral? —Había un auxiliar, pero el que «pitaba» era el rumano. Quiero insistir en que el bloqueo del primer pase rumano sólo se hizo los primeros cinco minutos. Luego, marcamos hombre por hombre y cuando volvimos algún ratito a la zona hicimos lo normal: un 2-3 y sin pasar del medio campo.

—¿Y cómo están los muchachos?

—Pues indignados. Heridos en su amor propio. No aceptan el resultado. He tenido que calmarlos. Ahora ya descansan. He tenido que insistirles en que era un amistoso, que no tenía importancia, que ha sido un arbitraje que hará historia... en fin, todo lo que se me ha ocurrido. Lo importante es Tel-Aviv, y esto es lo que creo haber logrado, que, finalmente, más serenos, comprendieran.

Copa Davis CHECOSLOVAQUIA, 2 - PORTUGAL, 0

Praga, 13. (Afil). — Checoslovaquia ha ganado hoy los dos primeros partidos individuales del encuentro con Portugal en la segunda vuelta de la zona europea de Copa Davis grupo A.

Jan Kodes ha vencido a Raúl Peralta por 3-6, 6-6, 6-0; mientras que Frantisek Pala derrotaba a Alfred das Pinto por 6-4, 6-1, 6-1.

ARTICULOS DEPORTE

Casa Sibecas

Aribau, 35

(entre Consejo de Giento y Aragón)

Tel. 253 18 22

BARCELONA (11)